



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

- 4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018.

- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.

- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.

- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest				10 770 km ²		51 729		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0130723	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						666,27\$	-	527,41\$	0,50	-	-	1 193,68\$
T0130735	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 317,01\$	-	439,51\$	1,00	-	-	1 756,52\$
T0131118	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						851,03\$	-	1 142,72\$	1,00	-	-	1 993,75\$
T0131152	Ludwig, Karen	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2017-04-08	St. Andrews	Grand Bay-Westfield				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2017-04-08	Grand Bay-Westfield	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour assister à des réunions concernant les	2017-04-21	St. Andrews	Fredericton				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest			10 770 km ²		51 729			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		questions provenant des électeurs										
	Ludwig, Karen	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2017-04-21	Fredericton	St. Andrews					0,50		
	Ludwig, Karen	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2017-04-26	St. Andrews	Hanwell					0,50		
	Ludwig, Karen	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2017-04-26	Hanwell	St. Andrews					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						360,42\$	-	-	-	3,00	-	360,42\$
T0133490	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa					0,50		
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 533,30\$	-	439,51\$	1,00	-	-	1 972,81\$
T0133499	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						446,46\$	-	175,80\$	0,50	-	-	622,26\$
T0133517	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						548,59\$	-	87,90\$	0,50	-	-	636,49\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest				10 770 km ²		51 729		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0133989	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 084,93\$	-	362,28\$	1,00	-	-	1 447,21\$
T0135162	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 190,57\$	-	439,51\$	1,00	-	-	1 630,08\$
T0135933	Ludwig, Karen	Pour assister à une réunion du caucus régional ou provincial	2017-07-10	Saint John	Deer Lake					0,50		
	Ludwig, Karen	Pour assister à une réunion du caucus régional ou provincial	2017-07-14	St. John's	Saint John					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 164,88\$	674,26\$	439,51\$	-	1,00	-	3 278,65\$
T0136225	Ludwig, Karen	Pour assister à une conférence	2017-07-25	St. Andrews	Western Shore					0,50		
	Ludwig, Karen	Pour assister à une conférence	2017-07-26	Western Shore	St. Andrews					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						540,40\$	204,76\$	172,72\$	-	1,00	-	917,88\$
T0136487	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	St. Andrews				0,50			

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest				10 770 km ²		51 729		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						936,98\$	-	87,90\$	1,00	-	-	1 024,88\$
T0137186	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 055,30\$	133,48\$	263,71\$	1,00	-	-	1 452,49\$
T0139793	Ludwig, Karen	Pour assister à une réunion du caucus national	2017-09-04	St. Andrews	Kelowna					0,50		
	Ludwig, Karen	Pour assister à une réunion du caucus national	2017-09-07	Kelowna	Fredericton					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						3 179,76\$	1 458,81\$	40,31\$	-	1,00	-	4 678,88\$
T0139905	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						940,46\$	-	258,39\$	1,00	-	-	1 198,85\$
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest				10 770 km ²		51 729		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0139912	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 087,28\$	-	351,61\$	1,00	-	-	1 438,89\$
T0141484	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 273,32\$	-	381,03\$	1,00	-	-	1 654,35\$
T0141495	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 042,10\$	-	270,89\$	1,00	-	-	1 312,99\$
T0141504	Ludwig, Karen	Pour participer à une initiative de programme du gouvernement	2017-10-17	Ottawa	Hampton					0,50		
	Ludwig, Karen	Pour participer à une initiative de programme du gouvernement	2017-10-18	Hampton	Ottawa					0,50		

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest			10 770 km ²		51 729			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						883,57\$	239,14\$	33,93\$	-	1,00	-	1 156,64\$
T0142403	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						945,00\$	-	880,54\$	1,00	-	-	1 825,54\$
T0143457	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2017-11-08	Ottawa	Moncton					0,50		
	Ludwig, Karen	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2017-11-09	Moncton	St. Andrews					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 254,28\$	132,46\$	349,74\$	0,50	1,00	-	1 736,48\$
T0144545	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						969,63\$	-	690,94\$	1,00	-	-	1 660,57\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest			10 770 km ²		51 729			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0145972	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						923,11\$	-	441,38\$	1,00	-	-	1 364,49\$
T0146842	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						875,97\$	-	441,38\$	1,00	-	-	1 317,35\$
T0148938	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						923,54\$	-	91,65\$	1,00	-	-	1 015,19\$
T0148945	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest				10 770 km ²		51 729		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						941,74\$	-	700,89\$	1,00	-	-	1 642,63\$
T0148956	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						872,43\$	-	383,66\$	1,00	-	-	1 256,09\$
T0151697	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						998,04\$	-	383,66\$	1,00	-	-	1 381,70\$
T0152058	Ludwig, Karen	Pour assister à des réunions avec des représentants des Nations Unies à la ville de New York	2018-03-14	St. Andrews	New York						0,50	
	Ludwig, Karen	Pour assister à des réunions avec des représentants des Nations Unies à la ville de New York	2018-03-18	New York	Ottawa						0,50	
Somme partielle de la demande de remboursement						2 481,96\$	1 218,74\$	274,80\$	-	-	1,00	3 975,50\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest			10 770 km ²		51 729			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0152653	Ludwig, Karen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						528,36\$	-	1 008,17\$	0,50	-	-	1 536,53\$
Somme partielle pour le député						32 816,69\$	4 061,65\$	11 561,45\$	21,50	8,00	1,00	48 439,79\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						32 816,69\$	4 061,65\$	11 561,45\$	21,50	8,00	1,00	48 439,79\$
Voyageur désigné												
T0135935	Ludwig, Andrew	Participation à un évènement avec le député	2017-07-10	St. Andrews	Deer Lake					0,50		
	Ludwig, Andrew	Participation à un évènement avec le député	2017-07-14	St. John's	St. Andrews					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 295,34\$	-	-	-	1,00	-	1 295,34\$
T0142416	Ludwig, Andrew	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Andrew	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Andrews				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						962,35\$	-	-	1,00	-	-	962,35\$
T0144538	Ludwig, Andrew	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Andrew	Pour rejoindre sa famille		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 117,03\$	-	-	1,00	-	-	1 117,03\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest			10 770 km ²		51 729			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0146841	Ludwig, Andrew	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Andrew	Pour rejoindre sa famille		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						873,78\$	-	-	1,00	-	-	873,78\$
T0150471	Ludwig, Andrew	Pour rejoindre sa famille		St. Andrews	Ottawa				0,50			
	Ludwig, Andrew	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	St. Stephen				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						827,92\$	-	-	1,00	-	-	827,92\$
T0152905	Ludwig, Andrew	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	St. Andrews				0,50			
	Ludwig, Andrew	Pour rejoindre sa famille		St. Andrews	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 175,11\$	-	-	1,00	-	-	1 175,11\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						6 251,53\$	-	-	5,00	1,00	-	6 251,53\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						6 251,53\$	-	-	5,00	1,00	-	6 251,53\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
T0135160	Ikeman, Andrew	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Saint John	Ottawa				0,50			
	Ikeman, Andrew	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Saint John				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest			10 770 km ²		51 729			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						950,94\$	-	285,94\$	1,00	-	-	1 236,88\$
T0137965	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Stephen				0,50			
	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Stephen	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						686,77\$	-	-	1,00	-	-	686,77\$
T0140951	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Hanwell	Ottawa				0,50			
	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Hanwell				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						516,81\$	620,41\$	366,61\$	1,00	-	-	1 503,83\$
T0143428	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Hanwell	Ottawa				0,50			
	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Participation à un évènement avec le député	2017-11-08	Ottawa	Moncton					0,50		
	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Participation à un évènement avec le député	2017-11-09	Moncton	Hanwell					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						724,71\$	556,33\$	278,00\$	0,50	1,00	-	1 559,04\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Ludwig, Karen		Actif		Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest			10 770 km ²		51 729			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0146834	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Hanwell	Ottawa				0,50			
	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Hanwell				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						485,77\$	569,86\$	265,18\$	1,00	-	-	1 320,81\$
T0149139	Chase, Marlene	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	St. Stephen				0,50			
	Chase, Marlene	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		St. Stephen	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						457,23\$	434,79\$	274,96\$	1,00	-	-	1 166,98\$
T0149966	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Hanwell	Ottawa				0,50			
	Hurley-Corbyn, Mary-Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Hanwell				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						918,93\$	701,18\$	225,58\$	1,00	-	-	1 845,69\$
Somme partielle pour les employés						4 741,16\$	2 882,57\$	1 696,27\$	6,50	1,00	-	9 320,00\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les employés						4 741,16\$	2 882,57\$	1 696,27\$	6,50	1,00	-	9 320,00\$
TOTAL						43 809,38\$	6 944,22\$	13 257,72\$	33,00	10,00	1,00	64 011,32\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle